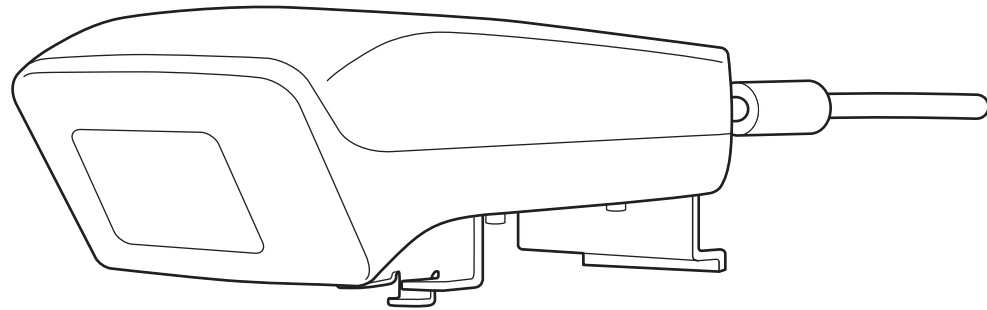


**EPSON**  
EXCEED YOUR VISION

# ELPIU03 Interactive Unit



## Ghidul utilizatorului



# Instrucțiuni de siguranță importante

- Asigurați-vă că ați citit *Quick Setup Guide* și urmați instrucțiunile din acest document pentru a instala Interactive Unit.
- Păstrați *Quick Setup Guide* pentru consultări ulterioare.

## Explicația simbolurilor

 <b>Avertisment</b>	Acest simbol indică informații care, dacă sunt ignorate, ar putea duce la vătămări corporale sau chiar deces din cauza manipulării incorecte.
 <b>Atenție</b>	Acest simbol indică informații care, dacă sunt ignorate, ar putea duce la vătămări corporale sau daune materiale din cauza manipulării incorecte.

## Măsuri de precauție la instalare



### Avertisment

- Atașarea la proiector va fi efectuată de tehnicieni calificați, utilizând numai echipament de montaj adecvat.
- Urmați instrucțiunile din *Quick Setup Guide* când instalați Interactive Unit. O instalare incompletă sau incorectă poate cauza căderea produsului, ceea ce poate duce la vătămări corporale sau la daune materiale.
- Dacă aplicați adezivi pentru a preveni slăbirea șuruburilor sau dacă utilizați lubrifianți sau uleiuri pe placa de perete, carcasa se poate crăpa și poate cauza căderea produsului sau a proiectorului, având ca rezultat vătămări corporale sau pagube materiale.
- Verificați cu regularitate dacă șuruburile sunt bine strânse. Dacă găsiți șuruburi slăbite, strângeți-le cu fermitate. În caz contrar, există un pericol de cădere a produsului sau a plăcii de perete, ceea ce poate duce la vătămări corporale sau la daune materiale.
- Manipulați cu atenție cablul USB, pentru a evita incendiile sau electrocutarea. La manipulare, respectați următoarele măsuri de precauție:
  - Nu manipulați cablul cu mâinile umede.
  - Nu utilizați un cablu deteriorat sau modificat.
  - Nu trageți cablul cu forță excesivă atunci când îl direcționați sau la conectarea la un calculator.
- Nu aplicați o forță excesivă la reglarea proiectorului. În caz contrar, produsul poate determina vătămări corporale.



### Atenție

Nu instalați produsul într-o locație în care este prezentă umiditate sau praf în exces, în apropierea echipamentelor de gătit sau de încălzire ori într-o locație expusă la fum sau abur. Pericol de incendiu sau de electrocutare.

## Precauții la utilizare



### Avertisment

- Infiltrațiile de apă sau deteriorarea și distrugerea carcasei produsului pot avea ca rezultat electrocutări.
- Nu deschideți capacele produsului decât în situațiile descrise în mod expres în acest *Ghidul utilizatorului*. Nu încercați să desfaceți sau să aduceți modificări produsul (inclusiv consumabilele). Lăsați toate reparațiile în seama personalului de service calificat. Tensiunile electrice din interiorul produsului pot cauza grave vătămări corporale.
- Deconectați cablul USB și lăsați toate reparațiile în seama personalului de service calificat, în următoarele condiții:
  - În cazul în care produsul prezintă fum, mirosuri sau zgomote ciudate.
  - Dacă în interiorul produsului pătrund lichide sau obiecte străine.
  - Dacă produsul a fost scăpat pe jos sau dacă s-a deteriorat carcasa.Utilizarea în continuare a produsului în aceste condiții poate avea ca rezultat incendiul sau electrocutarea.



### Atenție

- Utilizați o lavetă uscată pentru curățare (pentru murdărie sau pete rezistente, o lavetă umedă stoarsă până la uscare). Nu utilizați lichid, soluții de curățare cu aerosoli sau solvenți cum ar fi alcool, diluant sau benzină.
- Nu așezați în tava de creioane nimic care să depășească greutatea a două creioane Easy Interactive Pen.

## Măsuri de precauție privind bateria

### **Avertisment**

- Dacă lichidul care se scurge din baterii pătrunde în ochi, nu vă frecați la ochi. Spălați imediat ochii cu apă curată și consultați un medic.
- Dacă lichidul din baterii pătrunde în cavitatea bucală, clătiți imediat cu apă din abundență și consultați un medic.
- Dacă electrolitul din baterie intră în contact cu pielea sau cu hainele, spălați imediat cu apă. Electrolitul din baterie poate cauza afecțiuni ale pielii.
- Nu lăsați bateriile sau creionul Easy Interactive Pen în interiorul unui vehicul cu ferestrele închise, în locații expuse la lumină solară directă sau în locații unde temperatura poate crește foarte mult. Se poate produce o deformare termică sau o defecțiune tehnică, ce pot conduce la incendii.
- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor. Bateriile pot duce la sufocare și sunt foarte periculoase în caz de înghițire.
- Introduceți bateriile astfel încât polaritățile (+ și -) să fie corect aliniată, pentru a evita scurgerile, supraîncălzirea sau exploziile.
- Nu combinați bateriile noi și cele vechi sau baterii de diferite tipuri. Dacă procedați astfel, puteți provoca scurgeri, supraîncălzire sau explozii.
- Înlocuiți bateriile de îndată ce acestea se consumă. Dacă o baterie consumată este lăsată în interiorul creionului pentru perioade lungi de timp, gazul emis de baterie poate cauza scurgeri, supraîncălzire, explozii sau deteriorarea dispozitivului.
- Scoateți bateriile dacă nu veți utiliza creioanele pentru o perioadă îndelungată de timp.

## Precauții privind razele infraroșii

### **Atenție**

Deoarece acest produs utilizează comunicare prin infraroșii, acesta poate interfera cu comunicarea prin infraroșii de la alte produse. Dacă se produce acest lucru, mutați celelalte produse în afara zonei de detecție.

**Instrucțiuni de siguranță importante ..... 2****Introducere****Caracteristicile produsului ..... 8****Locație componente ..... 9**

Interactive Unit	9
Easy Interactive Pen	9
Tavă de creioane	10

**Introducere****Instalarea software-ului ..... 12****Instalarea bateriilor creionului ..... 13****Conectarea cablurilor ..... 14****Utilizarea echipamentului Easy Interactive Pen****Calibrarea ..... 16**

Verificarea stării conexiunii	16
Efectuarea calibrării	16

**Utilizarea creionului ca mouse ..... 18****Funcția tablet ..... 19**

Cerințe de sistem	19
Verificarea disponibilității	19

**Rezolvarea problemelor****Probleme și soluții ..... 21**

Probleme cu dispozitivul Easy Interactive Pen	21
Probleme de calibrare	21
Probleme cu funcția tablet	21

**Locații pentru asistență ..... 22****Informații****Specificații ..... 24**

Generalități	24
Dimensiuni	24
Parametri electrici	24
Parametri de mediu	24
Easy Interactive Pen	24
Cerințe de sistem	25

**Declarație de conformitate FCC ..... 26**

Pentru utilizatorii din Statele Unite	26
AVERTIZARE	26

**Notă privind drepturile de autor ..... 27**

Mărci comerciale	27
------------------	----

# Introducere

Interactive Unit este un receptor montat pe perete, care funcționează cu proiectorul pentru a transforma practic orice suprafață într-o tablă albă interactivă. Îl puteți utiliza împreună cu proiectorul și tabla albă. Interactive Unit include toate componentele hardware și software necesare pentru a crea prezentări interactive, utilizând calculatorul și proiectorul instalat.

Utilizând Interactive Unit, puteți utiliza proiectorul ca un panou negru electronic. Când se utilizează în combinație cu proiectorul, următoarele funcții devin disponibile.

- Funcția de panou negru electronic

Când proiectați un ecran de calculator de pe proiector, puteți utiliza Easy Interactive Pen ca un mouse. Acordând prezentatorului capacitatea de a executa operații de calculator pe imaginea proiectată, lecțiile sau prezentările se pot desfășura fără probleme.

- Funcția de desenare

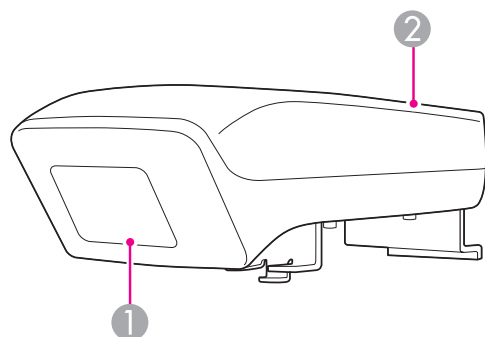
Dacă instalați aplicația opțională Easy Interactive Tools, puteți utiliza Easy Interactive Pen pentru a scrie sau a desena pe imaginea proiectată. De asemenea, puteți salva ceea ce ați scris în calculator.



Puteți descărca Easy Interactive Tools de pe site-ul Web Epson la adresa <http://www.epson.com>.

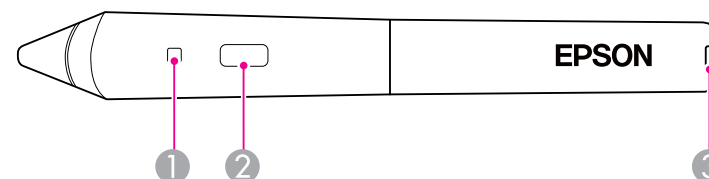


## Interactive Unit



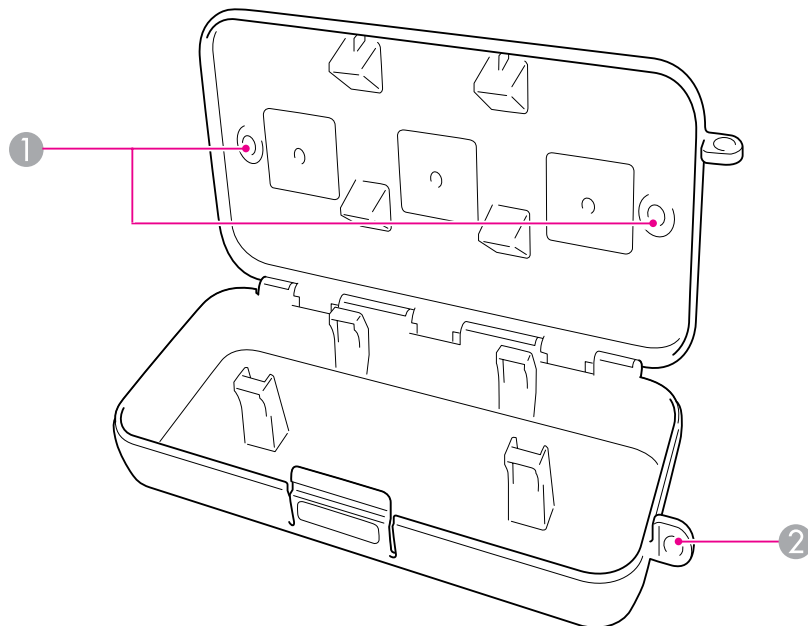
	Nume	Funcție
①	<b>Receptor Easy Interactive Function</b>	Recepționează semnalele de la Easy Interactive Pen
②	<b>Capac USB</b>	Acoperă conexiunea de cabluri USB.

## Easy Interactive Pen



	Nume	Funcție
①	<b>Lumină indicator baterie</b>	La apăsarea pe buton, lumina devine verde dacă bateria nu s-a epuizat. Dacă lumina nu devine verde, înlocuiți bateriile. 🖱️ p.13
②	<b>Buton</b>	Funcționează similar cu butonul din dreapta al unui mouse.
③	<b>Slot de atașare a cablului</b>	Puteți atașa un fir sau o curea disponibile în comerț.

## Tavă de creioane



	Nume	Funcție
①	<b>Puncte de fixare</b>	Atașați tava de creioane de o tablă albă sau de un perete.
②	<b>Orificiu de securitate</b>	Treceți prin acest orificiu un lacăt disponibil în comerț.



Se recomandă ca tava de creioane să fie strânsă cu ajutorul a două șuruburi M5 disponibile în comerț.

# Introducere

Înainte de a putea utiliza acest produs, trebuie să instalați software-ul și să pregătiți dispozitivele necesare.

Instalați software-ul necesar pentru a utiliza acest produs pe calculator.

- 1 Introduceți CD-ul cu eticheta „Epson Projector Software for Easy Interactive Function” în calculator.

## Windows

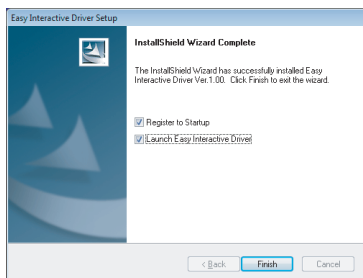
Dacă vedeți ecranul Redare automată, faceți clic pe **Executare EIDriverVxxx\_Setup.exe**. Dacă vedeți un ecran Control cont utilizator, faceți clic pe **Continuare** sau pe **Da**.

## Mac OS X

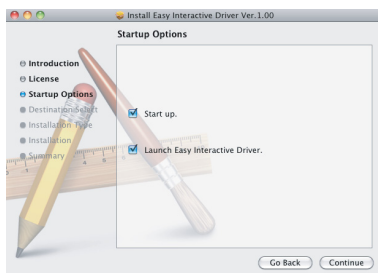
Faceți dublu clic pe **EIDriverVxxx\_Setup** în fereastra Epson.

- 2 Selectați limba.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru instalarea software-ului.
- 4 Când vedeți unul din următoarele ecrane, selectați **Înregistrare la pornire** (Windows) sau **Pornește automat pentru toate conturile de utilizator** (Mac OS X) și **Lansare Easy Interactive Driver**.

Windows



Mac OS X



- 5 Faceți clic pe **Terminare** (Windows) sau pe **Continuă** (Mac OS X).

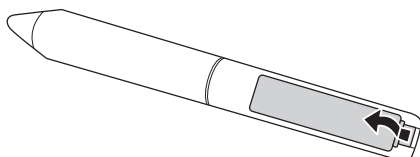
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea software-ului și pentru a lansa aplicația Easy Interactive Driver.



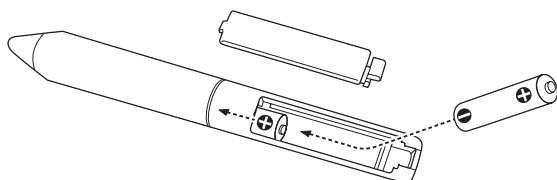
Puteți utiliza funcția de tablă albă interactivă instalând aplicația opțională Easy Interactive Tools. Puteți descărca Easy Interactive Tools de pe site-ul Web Epson la adresa <http://www.epson.com>.

Înainte de a putea utiliza creionul, trebuie să instalați bateriile.

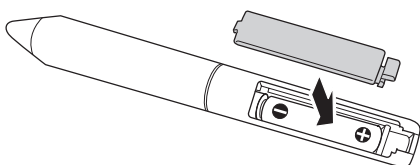
- 1** Apăsați pe proeminența de pe capacul compartimentului pentru baterii în timp ce ridicați capacul.



- 2** Instalați două baterii, introducând extremitățile cu + și - așa cum se vede în figură.



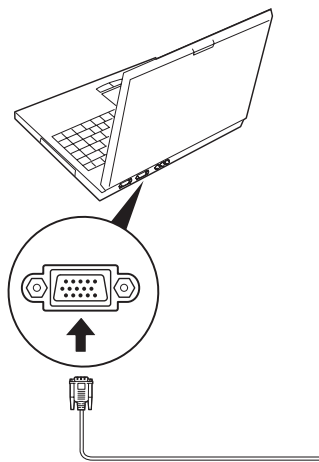
- 3** Reamplasați capacul compartimentului pentru baterii și apăsați-l în jos, până când se fixează cu un declic.




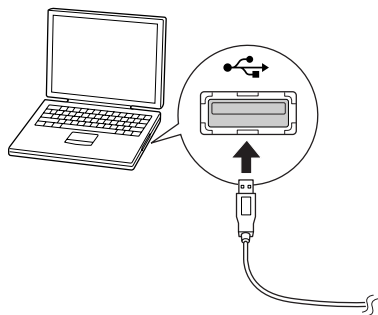
- Pentru a verifica bateriile, apăsați butonul de pe creion. Dacă indicatorul bateriei este verde, bateriile sunt încărcate suficient.  
☞ p.9
- Când înlocuiți bateriile, utilizați două baterii alcaline AAA.

Conectați Interactive Unit, calculatorul și proiectorul.

- 1** Verificați ca proiectorul și calculatorul să fie pornite.
- 2** Conectați cablul de calculator VGA al proiectorului la portul de ieșire a monitorului de pe calculator.



- 3** Conectați cablul USB al echipamentului Interactive Unit la  portul USB al calculatorului.




# Utilizarea echipamentului Easy Interactive Pen



Dispozitivul Easy Interactive Pen inclus în echipamentul Interactive Unit transformă aproape orice perete sau placă într-o tablă albă interactivă. Acest capitol prezintă modul de calibrare a sistemului și de utilizare a creioanelor.

Calibrarea configurează conexiunea dintre calculator și dispozitivul Easy Interactive Pen. Acest proces simplu permite calculatorului să detecteze cu precizie poziția creionului pe suprafața de proiectie.


Trebuie să efectuați calibrarea înainte de a utiliza creionul pentru prima dată, dacă modificați rezoluția la calculator sau dacă conectați un alt calculator. Puteți utiliza orice creion pentru calibrare.

## Verificarea stării conexiunii


Înainte de a putea calibra, trebuie să vă asigurați că aplicația Easy Interactive Driver este activată pe calculator. Asigurați-vă că pictograma creionului  este afișată în tava de sistem din bara de activități (Windows) sau din Dock (Mac OS X). Este posibil ca apariția pictogramei să întârzie un minut după pornirea calculatorului și a proiectorului.

- Dacă pictograma creionului  este afișată Easy Interactive Driver este activat. Acum puteți efectua calibrarea.
- Dacă un simbol de culoare roșie × este afișat pe pictograma creionului 

Calculatorul și Interactive Unit nu sunt conectate corect. Încercați să deconectați și să reconectați cablul USB.


- Dacă pictograma creionului  nu este afișată Executați următoarea operație.

### Windows

Selectați  sau Start > Toate programele sau Programe > Epson Projector > Easy Interactive Driver.

### Mac OS X

Deschideți folderul Aplicații, apoi selectați pictograma Easy Interactive Driver.

Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar,  p.21.



Selectați **Ieșire** de pe pictograma creionului din bara de activități pentru a o elimina din bara de activități.

## Efectuarea calibrării

Sunt disponibile două tipuri de calibrare:

- Normal, care este mai rapid și adecvat pentru majoritatea situațiilor (25 de puncte de calibrare)
- Complex, recomandat atunci când proiectați imagini cu foarte mult detaliu și aveți nevoie de o precizie mai ridicată (49 de puncte de calibrare)


Se recomandă recalibrarea dacă se modifică formatul de imagine al proiectorului sau dacă modificați următoarele setări: Config. automată, Rezoluție, Urmărire, Sincro., Poziție, Aspect, Corecție Trapez sau Zoom.

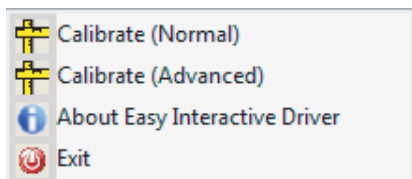
**1**

Pentru a începe calibrarea, efectuați una din următoarele operații.


### Windows



Faceți clic pe pictograma dispozitivului  din tava de sistem din bara de activități (colțul din dreapta jos al ecranului), apoi selectați **Calibrare (Normal)** sau **Calibrare (Avansată)**.

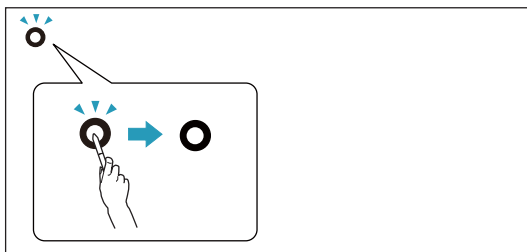


#### Mac OS X

Faceți clic pe pictograma  din Dock, selectați **Calibrare** din bara de meniu, apoi selectați **Calibrare (Normal)** sau **Calibrare (Avansată)**.

**2** După ce ați citit mesajul despre calibrare, faceți clic pe **OK**. Un cerc intermitent este afișat în colțul din stânga sus al imaginii proiectate.

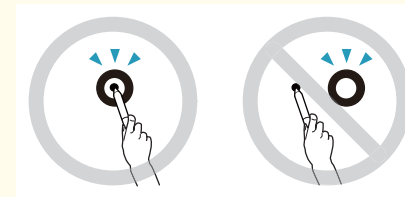
**3** Atingeți centrul cercului cu vârful creionului. Cercul nu se mai afișează intermitent. Veți vedea un alt cerc în partea dreaptă.



**4** Atingeți din nou centrul cercului, apoi repetați. Când ajungeți la capătul rândului, cercul următor apare la marginea din stânga a unui rând nou.

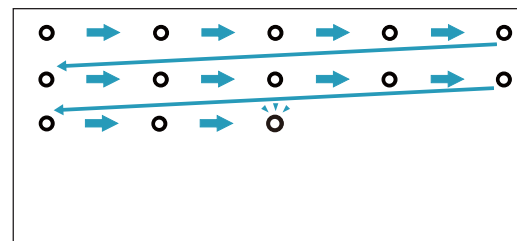


- Pentru o calibrare de maximă precizie, asigurați-vă că țineți creionul înclinat față de suprafața de proiecție și că atingeți centrul cercului.



- Asigurați-vă că nu blocați semnalul dintre creion și receptorul interactiv.
- Nu apăsați pe butonul de pe creion în timpul calibrării.
- Dacă faceți o greșeală sau doriți să opriți calibrarea, apăsați tasta [Esc] de la tastatura calculatorului. Apoi reporniți procesul de calibrare așa cum s-a descris mai sus.

**5** Continuați până când niciun cerc nu se mai afișează intermitent.



Aplicația Easy Interactive Driver permite utilizarea creionului ca mouse. Dacă ați instalat un software interactiv pentru table albe, puteți utiliza creioanele și pentru a scrie sau a desena pe imaginea proiectată.

Puteți utiliza funcția de tablă albă interactivă instalând aplicația opțională Easy Interactive Tools. Puteți descărca Easy Interactive Tools de pe site-ul Web Epson la adresa <http://www.epson.com>.

Urmați aceste sfaturi pentru a utiliza creionul ca mouse:

- Pentru performanțe optime, țineți creionul înclinat ușor (ca pe un creion normal), nu perpendicular pe tablă.
- Pentru a face clic cu butonul din stânga, atingeți tabla.
- Pentru a face dublu clic, atingeți de două ori.
- Pentru a face clic cu butonul din dreapta, atingeți în timp ce țineți apăsat butonul creionului.
- Pentru a face clic și a glisa, atingeți și glisați cu creionul.

Dacă ați instalat Easy Interactive Driver, funcția tablet din Windows Vista sau Windows 7 se activează. Dacă Office 2003/2007/2010 este instalat în calculator, puteți utiliza funcția Cerneală din Office utilizând dispozitivul Easy Interactive Pen ca mouse.

---

## Cerințe de sistem

SO	Următoarele sisteme de operare pe 32 de biți: Windows Vista* Windows Vista Service Pack 1 sau mai recent* Windows 7 Următoarele sisteme de operare pe 64 de biți: Windows 7
----	--

\* Cu excepția Starter Edition

---

## Verificarea disponibilității

Dacă driverul Easy Interactive Driver este instalat, verificați dacă funcția tablet este activată.

### Windows 7

Faceți clic pe **Panou de control - Sistem și securitate** și apoi pe **Sistem**.

Dacă **Intrarea prin atingere unică și intrarea în creion sunt disponibile** se afișează în **Creion și atingere**, înseamnă că funcția tablet este disponibilă.

### Windows Vista


Faceți clic pe **Panou de control** și apoi pe **Sistem**.

Dacă se afișează **Disponibil** în **Funcționalitate Tablet PC**, înseamnă că funcția tablet este disponibilă.


## Rezolvarea problemelor

Dacă aveți o problemă cu produsul, puteți consulta următoarea secțiune, pentru informații legate de depanare.

## Probleme cu dispozitivul Easy Interactive Pen

- Asigurați-vă că ați conectat în mod adecvat cablul USB la dispozitivul Interactive Unit și la calculator.
- Încercați să deconectați și să reconectați cablul USB.
- Dacă nu vedeți pictograma creionului  din bara de activități (Windows) sau din Dock (Mac OS X), efectuați una dintre următoarele operații:


### Windows

Selectați  sau Start > Toate programele sau Programe > EPSON Projector > Easy Interactive Driver.



### Mac OS X

Deschideți folderul Application, apoi selectați pictograma Easy Interactive Driver.

- Dacă vedeți un simbol de culoare roșie × pe pictograma creionului, calculatorul și echipamentul Interactive Unit nu sunt conectate corect. Încercați să deconectați și să reconectați cablul USB.
- Asigurați-vă că nivelul de încărcare al bateriilor creionului este suficient. Dacă indicatorul luminos de pe creion nu luminează verde la apăsarea pe buton, trebuie să înlocuiți bateriile.
- Nu vă poziționați între echipamentul Interactive Unit și imaginea proiectată. Dacă există obstacole între echipamentul Interactive Unit și creion, acesta nu funcționează corect.
- Reduceți intensitatea luminilor din cameră și opriți luminile fluorescente. Asigurați-vă că suprafața de proiecție și că receptorul creionului nu sunt expuse în lumina directă a soarelui sau altor surse de iluminare puternică.
- Pentru a-l utiliza cu precizie, țineți creionul înclinat față de suprafața de proiecție.

- Dacă poziția creionului nu este detectată corect, se recomandă recalibrarea.  [p.16](#)

## Probleme de calibrare

- În cazul în care cercurile intermitente nu apar când încercați să calibrați, asigurați-vă că echipamentul Interactive Unit și calculatorul sunt conectate ferm cu cablul USB.  [p.14](#)  
Încercați să reporniți Easy Interactive Driver.  [p.16](#)
- În cazul în care cercurile continuă să se afișeze intermitent sau dacă acestea nu se mai afișează intermitent și devin negre automat, faceți întuneric în cameră sau stingeți orice lumini strălucitoare din apropierea suprafeței de proiecție.

## Probleme cu funcția tablet

Atunci când se instalează Easy Interactive Driver, Easy Interactive Virtual Tablet Driver care vă permite să utilizați funcția tablet se instalează automat. Dacă sunt deja instalate alte drivere pentru tablet, iar funcția tablet nu funcționează normal, dezinstalați Easy Interactive Virtual Tablet Driver.

Pentru a păstra Easy Interactive Driver instalat și a dezinstala numai Easy Interactive Virtual Tablet Driver, mergeți la **Pornire - Panou de control - Programe - Dezinstalare program** și apoi eliminați Easy Interactive Virtual Tablet Driver.

Dacă remarcați probleme sau credeți că dispozitivul Interactive Unit este defect, întrerupeți utilizarea acestuia și contactați distribuitorul local pentru sfaturi suplimentare. Sau vizitați <http://www.epson.com> pentru a localiza un reprezentant de asistență sau de service din zona dvs.

Consultați periodic site-ul Web pentru actualizări ale software-ului Easy Interactive Driver.

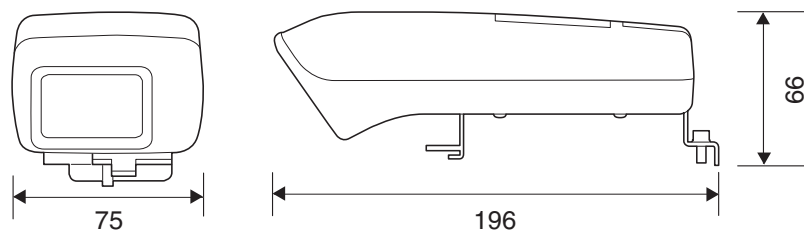
# Informații

## Generalități

Dimensiunea imaginii	Modelul XGA	63 - 106 inchi (XGA de 4:3)
		60 - 100 de inchi (WXGA de 16:10)
		58 - 97 de inchi (ecran lat de 16:9)
	Modelul WXGA	60 - 100 de inchi (XGA de 4:3)
		68 - 113 inchi (WXGA de 16:10)
		66 - 110 inchi (ecran lat de 16:9)
Greutate	320 g (11,28 oz)	

## Dimensiuni

Unități: mm



## Parametri electrici

Tensiune sursă de alimentare	5 V c.c.
Consum de curent	180 mA

## Parametri de mediu

Temperatură	În stare de funcționare: 5 - 35 °C (fără condens)
	Depozitare: -10 - 60 °C (fără condens)

## Easy Interactive Pen

Consum de curent	57 mA
Tensiune sursă de alimentare	3 V c.c.
Baterii	2 x AAA, alcaline
Dimensiune	168 mm, diametru 21 mm
Greutate	33 g



## Cerințe de sistem

<b>Afișaj</b>	Rezoluție XGA (1024 x 768) sau mai bună
---------------	---

### Pentru Windows

<b>SO</b>	Windows 2000 Service Pack 4 Următoarele sisteme de operare pe 32 de biți: Windows XP Service Pack 2 sau mai recent Windows Vista* Windows Vista Service Pack 1 sau mai recent* Windows 7 Următoarele sisteme de operare pe 64 de biți: Windows 7
<b>CPU</b>	Pentium III 1.2GHz sau un procesor mai rapid Recomandat: Pentium M 1.6GHz sau un procesor mai rapid
<b>Memorie</b>	256 MB sau mai mult
<b>Spațiu liber pe hard disk</b>	100 MB sau mai mult
<b>Afișaj</b>	Rezoluție XGA (1024 x 768) sau mai bună

\* Cu excepția Starter Edition

### Pentru Mac OS X

<b>SO</b>	Mac OS X 10.3.x Mac OS X 10.4.x Mac OS X 10.5.x Mac OS X 10.6.x
<b>CPU</b>	Power PC G3 900MHz sau un procesor mai rapid Recomandat: Intel Core Duo 1.5GHz sau un procesor mai rapid
<b>Memorie</b>	256 MB sau mai mult
<b>Spațiu liber pe hard disk</b>	100 MB sau mai mult

---

## Pentru utilizatorii din Statele Unite

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de clasă B, în conformitate cu Secțiunea 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt proiectate să asigure o protecție rezonabilă împotriva interferențelor periculoase dintr-o configurație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe pentru recepția radio sau TV. Totuși, nu există nicio garanție că, în anumite configurații, nu se vor produce interferențe. Dacă acest echipament provoacă interferențe pentru recepția radio și TV, ceea ce se poate determina prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este sfătuit să încerce să remedieze interferențele luând una sau mai multe dintre măsurile următoare:

- Reorientarea sau reamplasarea antenei receptoare.
- Mărirea distanței dintre echipament și receptor.
- Conectarea echipamentului la o priză sau la un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Pentru asistență, consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV cu experiență.

---

## AVERTIZARE

Conectarea la dispozitiv a unui cablu de interfață necranat va invalida certificatul FCC al dispozitivului și poate cauza niveluri de interferență care depășesc limitele stabilite de FCC pentru acest echipament. Este responsabilitatea utilizatorului să-și procure și să utilizeze un cablu ecranat de interfață cu acest dispozitiv. Dacă acest echipament dispune de mai mult de un conector de interfață, nu lăsați neutilizate cablurile conectate la interfețe. Schimbările sau modificările neaprobate în mod expres de către producător pot anula dreptul utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, salvată într-un sistem de stocare sau transmisă sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic, mecanic, prin fotocopiere, înregistrare sau în alt mod, fără acordul scris prealabil al Seiko Epson Corporation. Nu ne asumăm nicio răspundere pentru drepturile de autor care provin din utilizarea informațiilor din acest document. De asemenea, nu ne asumăm răspunderea pentru daunele rezultate din utilizarea informațiilor din acest document.

Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele acesteia nu sunt responsabile față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile suportate de cumpărător sau de terți în cazul unui accident, a folosirii necorespunzătoare sau abuzive a acestui produs sau în cazul unor modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse produsului sau (cu excepția SUA) în cazul nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de funcționare și întreținere oferite de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru daunele sau problemele produse datorită folosirii altor componente opționale sau a altor consumabile decât cele indicate de Seiko Epson Corporation ca fiind produse originale Epson sau produse aprobate de Epson.

Conținutul acestui ghid poate fi modificat sau actualizat fără notificare prealabilă.

Ilustrațiile din acest ghid pot diferi față de proiector.

---

## Mărci comerciale

Macintosh, Mac și Mac OS sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows 7 și sigla Windows sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

Epson nu revendică niciun drept asupra acestor mărci.

© SEIKO EPSON CORPORATION 2011. All rights reserved.